



Fender-Less Kit

フェンダーレスキット(ナンバー取付ステー)

Instruction Manual 取扱説明書

[Part No. 599-400-0002]

Applicable model 適応車種

HONDA

"MONKEY125" JB02(18-20) / JB03(21-)

Specifications 仕様

Material 材質	: Stainless : ステンレス
License plate angle ナンバー角度	: 40 degrees : 40度

Necessary parts 別途必要部品

- Insulating tape • 絶縁テープ

Recommended Tools 使用推奨工具

- Heat gun • ヒートガン

Set contents セット内容

No.	Part No. 品番	Description 品名	Qty. 数量
1	599-400-0011	Base Bracket	1
2	599-199-0020	Grommet	1
3	812-209-2625	Washer	3
4	U070BG-LH-K1	LED License Lamp	1
5	599-D-63231	Reflector with Nut	1
6	904-019-1000	Sticker	1
7	800-206-4015	Cap Bolt M6x15	2
8	812-106-0000	Washer M6	2
9	810-206-0000	Spring Washer M6	2
10	820-006-1000	U-Nut M6	2
11	803-204-2008	Button Bolt M4x8	2
12	831-002-0150	Zip Tie 150	4
13	448-004-1100	Harness sub Assy	1
14	443-000-1100	Heat shrink Tube	2

Usage notes 使用上のご注意

- Be sure to read this manual carefully before starting the installation.
- This product is designed with genuine rear tire (Vee Rubber V133). There is a risk of interference when wearing tires larger than the genuine one (size).
- Yoshimura Japan will not bear any responsibility for any losses caused by improper use or installation of this product.
- This manual must be retained until the product is scrapped.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 本製品は純正指定タイヤ(Vee Rubber V133)の使用を想定し設計されています。純正指定タイヤより大きいタイヤを装着した際は製品と干渉する恐れがあります。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については当社は一切その責任を負いません。
- この取扱説明書は、本製品が破棄されるまで確実に保管してください。

Safety Precaution 安全上のご注意

⚠ WARNING 警告

It indicates potential hazard that may cause serious accident.

反すると重大な事故の原因になります。

- Products installation must be proceeded with appropriate qualification or knowledge.
- Follow instructions on the instruction manual and service manual.
- Make sure all bolts and nuts are sufficiently tightened.
- Pull over the motorcycle if abnormal noise or troubles are detected.
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 取り付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い規定トルクで締め付けをしてください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。

⚠ CAUTION 注意

It indicates potential hazard that may cause injuries or product damages.

反すると傷害や製品損傷の原因になります。

- Cool down engine and muffler before installing or any other work on Yoshimura genuine parts.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Wear gloves not to get injury when installing products.
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。

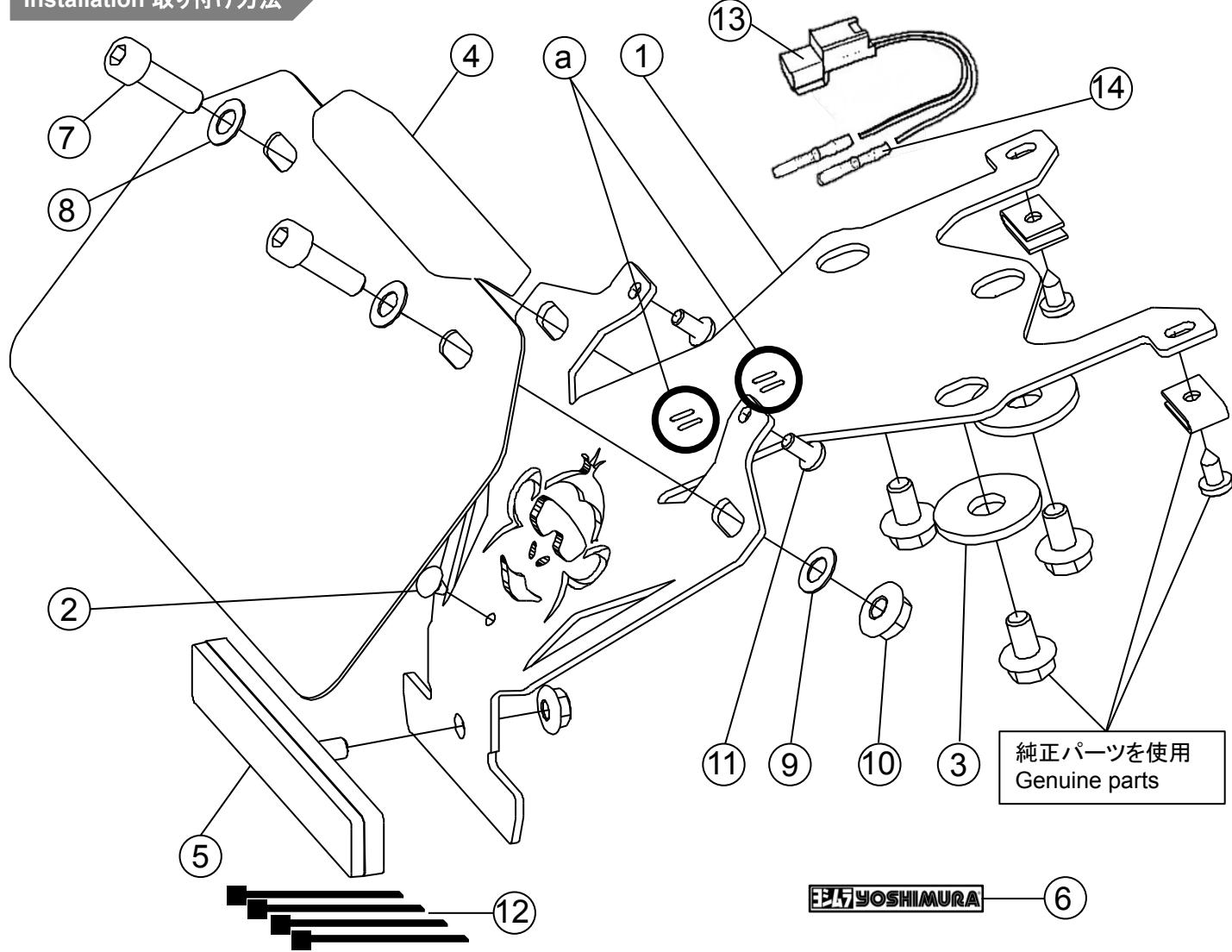


Fig.1 Exploded view 分解図

- Referring to the Fig. 6, apply Sticker ⑥ on Base Bracket ①.
- Remove genuine rear fender according to the service manual.
- Connect the supplied License Plate Light No. 4 and Harness Sub-Assy No. 13 using Heat Shrink Tube No. 14. (Refer to detailed Fig. 2,3,4,5)

<Note>

LED is used for the license lamp ④ and it is polarized (Red wire= (+), Black wire= (-)). Use a tester to be sure to connect (+) and (-) correctly. If neglected, it may cause a LED damage.

- Remove 2 of clip nut from genuine rear fender A and referring to the Fig. 7, reinstall them on Base Bracket ①.
- Referring to the Fig. 1 and 7, assemble all the parts and install them on the vehicle.
- Reconnect wirings and check LED License Lamp ④ and turn signals are working correctly.
- Put Zip Tie 150 ⑫ through slit ⑬ which is shown on the Fig. 1 and fix wiring of LED License Lamp ④ while having enough clearance with genuine rear fender B.
- Seal wirings with insulating tape to keep them away from water or dust.
- Start the engine and check all bolts and nuts are tightened enough.

- ベースブラケット①にステッカー⑥を貼り付けます。位置は図6を参考にしてください。
- 純正フェンダーをサービスマニュアルに従って取り外します。
- 付属のナンバー灯④とハーネスサブアッシー⑬をヒートシュリンクチューブ⑭を使って接続してください。(配線処理参照図2,3,4,5)

<参考>

付属のナンバー灯④はLEDの為、極性を間違うと部品の損傷に繋がります。必ずテスターにて車両側の極性を確認してください。ナンバー灯④側の極性は赤(+)黒(−)になります。配線後は必ず絶縁処理を行ってください。

- 純正フェンダーAについているクリップナット取り外し、図7を参照しベースブラケット①に取り付けます。
- 他の部品取り付けは図1、図7を参照して行ってください。
- 各部の配線が終わったら灯火類が正常に作動するか必ず確認してください。
- 純正リアフェンダーBとナンバー灯④の配線が接触しないよう、図1の a部の穴を利用しタイラップ⑫で調節してください。
- 灯火類のハーネスの隙間から水やホコリ等が入らないよう、絶縁テープ等で保護してください。
- エンジンを始動して、ボルトのゆるみが無いか確認してください。

◆ Wiring Processing 配線処理

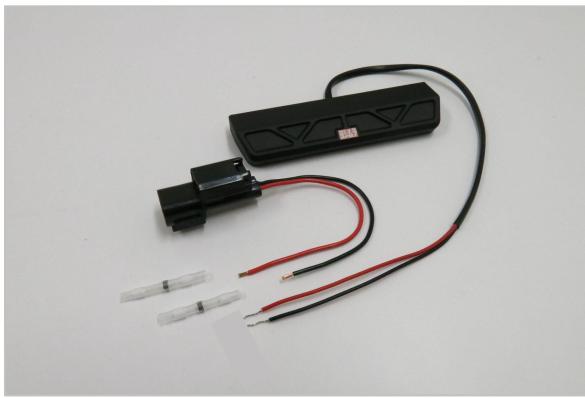


Fig. 2 Wiring Set Contents
配線セット内容

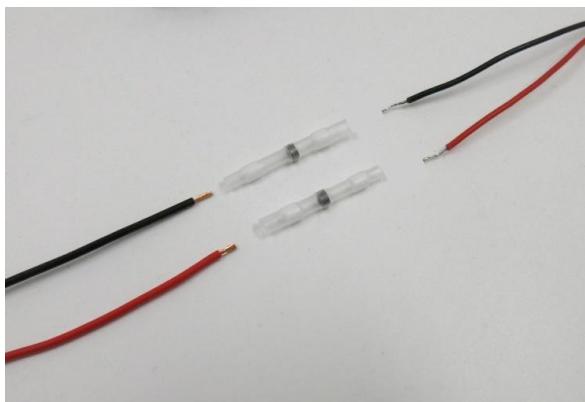


Fig. 3 Wiring processing
配線加工



Fig. 4 Wiring processing method
配線加工方法



Fig. 5 Wiring completion figure
配線完成図

1. Referring to Fig. 2, prepare the supplied LED License Lamp ④, Harness sub Assy ⑬, and Heat shrink Tube ⑭.
2. Referring to Fig. 3, strip the insulation from the ends of both wires to be connected (this product's wiring and the license plate light wiring) and trim the exposed conductors to a length of 5mm.

※If the license plate light wiring is already stripped and the exposed conductor is long (approx. 10mm), trim it to approx. 5mm to ensure it fits properly within the solder ring position inside the tube.

2. Insert the stripped wires of the same color into the tube from both ends.
3. Butt the wires together and align the conductors so they overlap at the center of the solder ring within the tube.
4. Referring to Fig. 4, heat the shrink tube evenly using a heat gun or similar tool.
5. The solder will melt to connect the wires, and the tube will shrink simultaneously.
6. Referring to Fig. 5, Verify that the adhesive at both ends has melted and adheres tightly to the wire insulation.

※Use an appropriate heating tool, such as a heat gun, when heating this product. Do not use open flames (e.g., lighters), as this may cause scorching or deformation of the tube, uneven melting of the solder, and damage to the wire insulation.

1. 図2のように付属のナンバー灯④とハーネスサブアッシー⑬をヒートシュリンクチューブ⑭を用意してください。
 2. 図3のように、接続する両配線(本製品の配線とナンバー灯側の配線)の先端の被覆を剥き、裸の導線部の長さを5mmに揃えてください。
- ※ナンバー灯側の配線がすでに被覆剥きされており、裸の導線部が約10mm程度と長い場合は、チューブ内のはんだリング位置に適切に収まるよう約5mmの長さに切り揃えてください。
先端の被覆を剥いた配線(同色)を双方からチューブに差し込んでください。
電線同士を突き合わせ、チューブ中央のはんだリング位置に導体部が部分を交差させます。
4. 図4のように、ヒートガンなどを使用し収縮チューブを均等に加熱してください。
はんだが溶融して導線同士が接続されると同時に、チューブが収縮します。
 5. 図5のように両端の接着剤が溶け出し、配線の被覆部に密着していることを確認してください。

※本製品を加熱する際は、ヒートガンなどの適切な加熱工具をご使用ください。

ライターなどの直火による加熱は、チューブの焦げや変形、はんだの不均一な溶融、ならびに配線被覆の損傷を招くおそれがありますので、使用はお控えください。



Fig. 6 Sticker ⑥ location
ステッカー⑥貼り付け位置

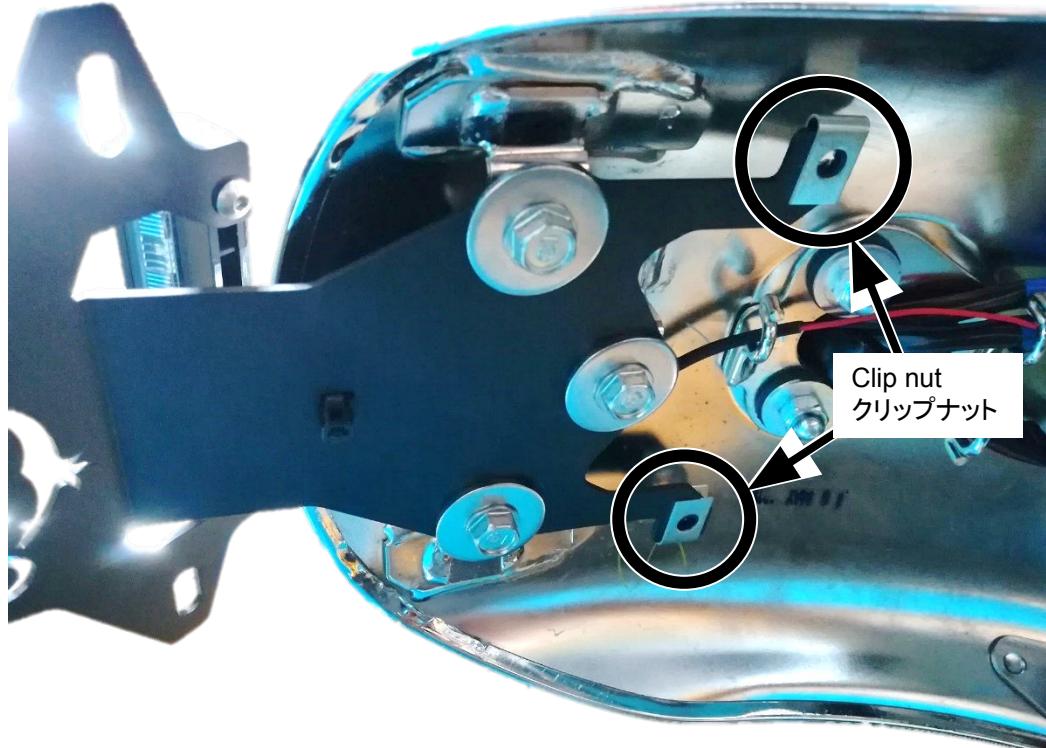


Fig. 7 Installation image
取り付けイメージ

If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product.

製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、(株)ヨシムラジャパンまでご相談下さい。尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co.,Ltd.
6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun,
Kanagawa-pref. 243-0303 Japan

(株)ヨシムラジャパン
〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津748
お問い合わせ:
<https://www.yoshimura-jp.com/contact/inquiry>

